三十萬人靠小販養活
停發流動牌導入工業

自一九四九年以來，小販的數字增加了三倍以上，因此小販的問題，市政事務處及市府局都大感頭痛，雖然由一九六〇年開始已有小販管理隊，現時有五百多名販管隊員，在市區三十一個地區，協助警方管理小販，但仍然有人在咀咒小販所帶來的問題。

一九六九年市政事務處屬下的販管隊，曾向違例的小販提出過十萬四千三多次的警告，另有一七萬八千五百多名違例小販被控捕，票控者則有六百九十多人，被控罰款者有一萬三千人，警方所拘控的小×人數尚未包括在內。港府政策希望小×集中在橫街窄巷，或小×市場謀生，以免阻碍交通及影響市容，至少有四百多條街道，嚴禁小×擺賣。

曾有議員提議小×檔可用車收費錶辦法，在若干街道，安裝收費錶，准許小×按時繳費×賣，此提議曾由市政事務處小×政策委員會研究，但尚未有進一步之發展。

但該提議則被若干小×反對，他們認爲小×並非機器，不應由收費錶管制他們。

小×牌雖然並不高，但每年亦有超過兩百萬元的款項，繳納給政府，單是牌照費，在本年度便竄達一百、十九萬二千元，此外法庭的罰款，亦相當大筆。

（以×代販字）

狗學校使雷鋒賺大錢（下）

科學家認爲牠是一切在岸上可以看見的動物的祖宗，牠是第一條有脚魚不敢冒險爬到岸上生活，那就不會產生魚或者其他動物，甚至沒有人。

科學家出價美金十萬元收購，可是，至今仍然沒法捉住一條活的魚，在加勒比海捕獲了一條剛剛死去不久的脚魚，那個漁翁也獲得一萬元獎金，由此可以反映出牠多麼珍貴。

雷鋒經營的寵物店全靠珍品享譽，它屬於稀有的生意，跟古玩店的性質相差不遠，普通的寵物店決不會獲利那麼厚。

雷鋒靠寵物店發達，它還不是怎樣偏僻的生意，更加偏僻的一種生意是還：「狗學校」。

狗學校這一行生意並非美國專利，在澳洲或者英國也有同類的學校創設，不過它的品質微有不同，在澳洲創設狗學校俱是訓練跑狗，美國跑狗學校除了訓練跳狗，還有警犬，至於美國波士頓狗學校，却是兼收並蓄，它並非以跑狗爲主，而是以寵狗爲主，最成功的一種狗學生就是耳大頭細的波士頓狗。

把愛犬送到狗學校受訓的人，非富則貴，狗主的家裡多數除了還有小孩，未滿十歲的孩童特別喜歡狗，受過訓練的狗不但是他們的好朋友，永遠不會咬人，而且有本領在孩子早上到學校去的那一段時間，齊到學校去，在路上保護他們，看見有甚麼車輛就快駛近，立刻吠個不停。

波士頓狗學校並非三幾個月就把一隻狗訓練成材的，起碼兩年，有些狗從小就受訓，四年畢業，早上聽到電話機的鈴聲，牠就會走到床口去叫醒主人接聽，要是狗主把牠帶到電影院，牠蹲在他的脚下，直到那一套影片放映完畢，然後走動，決不會大聲狂吠，甚至它是警匪槍戰片，槍聲震耳欲聾，牠仍不會驚慌，一邊走一邊叫。

照肺車駛到下列地區

（星期二）三月十六日
下午一時至四時五時至八時
Van No. 1, 236 E. Pender Near Main
Van No. 2, 236 E. Pender Near Columbia

（星期三）三月十七日
下午一時至四時五時至八時
Van No. 1, 236 E. Pender Near Main
Van No. 2, S. E. Cor. Keefer at Gore

（星期四）三月十八日
下午一時至四時五時至八時
Van No. 1, NW Cor. Union at Heatley
Van No. 2, SE Cor Georgia at Jackson

（星期五）三月十九日
下午一時至四時五時至八時
Van No. 1, SE Cor. Georgia at Hawkes
Van No. 2, SW Cor. Campbell at Pender

爲了保障你們的區域及你們的家人和你本人，免除肺病，請你登車免費照肺，X光鏡能透露肺癆瘤症及一切氣管等症，請有汽車之親友載助老人駛車去照肺。

請購買聖誕印花爲支持照肺防癆款項

列治文區四畝園口

兩畝園地出產十噸藍地莓，一畝半已下種植，尚有餘地出應，好檢理的住屋，及附屬房屋，投資八厘利息。電話 Mrs. V. Sanders, 278-1403, or 273-4801

廖許玉妹鳴謝啓事

小妹於本月初旬適有事外出，在手倉忙中摔倒地上，扭傷足部，入聖保祿醫院調理，幸蒙梁爵良醫師施手術，藥到患除，但在院期間，荷蒙昭倫親義公所，許高陽書社，派代表問候，暨宗親戚友世誼及伯叔嬸姆兄弟姊妹頻來慰問，并惠贈鮮花食物藥品等等，隆情厚誼高義之風，令我精神充暢愉快，吾人銘刻于心，永矢弗諼，昨已痊癒出院回寓，現仍遵醫囑須要靜養，未遑逐一登門致謝，謹藉寸言于報章，聊表謝忱 并祝

列位精神康泰 新春宏發

十組舊相文樓

每組有兩睡房，各有騎樓，各有煤氣電錶，年收租一萬九百餘元，佔地一百卅尺乘一百廿尺，取價八萬九千元，現銀三萬，餘充餉期。

全新商業磚樓

樓下三間舖，樓上三組辦公室，而前停車場，接近大商業中心，而位大有增值機會，取價八萬七千元，可供銀期。

A. E. Austin & Co. Ltd. 公司 879-7571
經紀湯錫棠 住宅 325-6822

兩間新屋建築家自賣

位於1430，1445 E. 17 Ave.，每間一千三百七十方尺，取價爲萬五千四百元，大廚房，家長睡房另水喉機具，壁爐高度由地至天面，電力或煤氣暖爐，全部地毯或梗木地枱，離巴士站一分鐘，與 Joe Stanzel 洽商。電話 879-3848

AL'S地氈經紀
製造家清盤大平賣

有無數款式選擇，取價平過發行價，每星期開市六天，電話 879-7347
3730 Main St. at 21st Ave.

◎哀謝

家嚴諱同益字恒焜許公府君台山水步鄉榮安村人於二月廿六日不幸病終醫院積閏享壽八十六歲經於叁月四日下午一時假座暗市殯儀館舉行喪禮安葬于伙市蘭墓園 叨蒙宗親戚友世誼惠賜賻儀花圈親臨執紼素車隨送高誼隆情歿存均感 謹此哀謝 并祝 列位健康 諸事勝常

孤子 錦莊偕眷泣謝

厚惠芳名 恕不備呼

（賻儀）廖顯仁台家廿元 許世逢台家十元 鄺國安台家十元 雷國華十元 麥祺 陳賢煥 陳樹移 譚炳嬌 蔡保 羅 梁惠德 雷法和 馬護 蔡潤 蔡粵潤 溫焵福 許同德 鵲章 安邦 文俠 炯昌 達昌 保俊 返迎 以上俱合家 達禮 日照 光銳 恒美 富大 原宗房 以上每五元 許啓光台家 恒輝 光顯 雷家國 鋼煥盈 每三元 許啓榮二元

（花圈）昭倫親義公所 遡源總堂 許高陽書社 許恒煊合家 植大銓銘仝 恒美 鄭福如合家 黃新榮美英合家仝 鍾振勤美新合家仝 吳勵生台家 雷榮煖台家 廖顯仁合家 蔡民傑振華合家仝 蔣日厚保安加秩合家仝 蔣叠可吳賢溶學易仝

（素車）昭倫親義公所 許高陽書社 許恒煊台家 鄺國安合家 鄭福如合家 蔣保安合家 張禮台家 鍾英鳳合家 蔡民傑台家 陳賢煥樹儒台家仝

倘有錯漏 希爲原諒

中國洪門民治黨駐加總支部通告

壹九吉壹年報字壹號
一九吉一年弍月八日

通告一；案查總總社於去年十一月八日在卡城召開全加洪門代表大會，議決於今年四月四日在本黨駐域多利支部舉行全加第廿一屆懇親大會，茲據域多利支部呈報，經已成立懇親籌備處，本總支部遵章請求全加各級黨部暨屬機構支社對本黨未來，應與應革黨務問題，希請早日提案，限於本年三月十五日前寄交本總支部，以便彙集呈交大會，是爲至要。

通告二；案查本黨全加第廿一屆懇親大會，已決定于今年四月四日在域多利支部舉行，茲根據第廿屆懇議決案第五十二章第三條，每屆懇親大會，全加男女黨員，每名繳納懇親費弍元，熱心多繳者，極表歡迎，所收得之懇親費，請于叁月十五日以前直寄交域多利支部籌備處簽收以便進行爲要。又根據第五十弍章第五條，全加懇親大會代表法定人數，計總支部應派代表弍名，遠備總社弍名，各分部，支社，及報館，均應派代表一名，仰各級黨，社，報館等，早日將代表選出，依時蒞臨出席；並將各代表名單及行期于三月十五日前預先通知籌備處爲要。此佈。 右通告

中國洪門民治黨全加各級黨部暨屬機構總支社知照

卡城 銀龍酒家啟事

本酒家經去年擴大飱廳，裝飾幽雅，招待慇懃，近復徇僑衆之需，由三月份起，每日提早于上午十壹時半開市，備有簡捷適食價廉之午飱供應，并承辦壹切喜慶，社團讌會等酒席，凡我親朋知交，時賜提協，僑社賢明，莫吝示訓，使（紹希）有所遵循而知改善以達日新又新者，則感幸無既矣。

主理厨政黃紹希謹啓

地址：Silver Dragon Restaurant, 206B Centre St., South, Calgary 1, Alta.

住屋實業平價出賣

▲雲東區六睡房靚屋，土庫清潔高爽，近交通學校，價錢相宜，只萬七千九百元，試首期四千元。

▲BB實業是加西最大的公司，買賣推銷迅速，閣下如有疑問，歡迎詢問，免費估價，請接洽

胡關誠 433-8558 叫亞胡 W00 435-1471

花藝學校招生

專門教授花藝設計，長期班，有執照票據。Orchid Florists, 1804 Lonsdale Ave., North Vancouver, B. C.

修理住宅雜項工人

修理排水管，水潤，陰溝，油漆，木工等工作，免費估價。電話 266-8708 與 DON 洽商。

宜僱男或女工人

須有經驗管理皮額廠機具，有意者到五十五號亞力山打街接洽。

週末下午二至四時開放

五九四五域多利大街（5945 Victoria Dr.）上下層全新屋，兩睡房，各自電錶煖氣，孖車房。電話：二五三·三八八一

沙省餐館連實業廉讓

沙省士作頓埠飱館連實業，向來生意暢旺，因人力缺乏，願意割價廉讓，如有意承購者請向雲高華中藝公司李華英直接或與 Empress Cafe, Stoughton, Sask. 接洽

有新屋三睡房出賣

一廳一大廚房，全高屋付有大陽台，車房，近巴士站，離學校一個街位，三萬弍。鄺鄭源。電話八七九、三八二〇 Call Acton Rlty 879-3820

噴射機飛往香港
欲知低廉班機日期

請用英語電話 687-2855, 224-0087, 687-1244, International Charters, 106 - 709 Dunsmuir St., Vancouver 1, B. C.

良好中西飱館出賣

位於繁盛中心，裝修新型，生意良好，因人力缺乏，願廉價出賣。
22504 Lougheed Hwy, Haney, B. C
Ph. 463-4612 J. Venturis

洗熨店生意出賣

適合者的良機，乾洗，濕洗，縫補及修改，位於繁盛街位，與 Mr. Olson 洽商。255-4978 Copp Rlty 879-5221

華隆有限公司
WAH LOONG LTD.

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.
Tel. 684-4428

新運到本號總經銷
日本鷄嘜即席麵每盒三十包
平沽三元二毛五
歡迎批發 特價優待
其他海味雜貨源源運到上市

總代理
香港新華海產公司
各種西土冰霜蝦及各欵魚類
新到盆食家蝦肉
壹磅庄每包壹元及二元二毫兩種

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

SUITE 501
1155 W. Pender St.,
Vancouver 1, B. C.

鄭楫輝代理

Wayne C F. Cheng

公司電話：685-7231
住家：228-9336

專爲閣下將來幸福着想
本公司特設
一、各種人壽保險
二、意外和患病入息保障
三、減輕入息稅退休儲蓄
四、大學教育基金等等

不勝枚舉，如蒙諮詢請即賜電，新到加國移民，一律歡迎。

頂好園林酒家

2257 KINGSWAY
Phone: 434-7241

電話通知**免費**依時送到府上

特設名貴十二元和菜
供六位享用

時菜肉片羹
頂好大雜會
蓮藕炆鮮鴨
生炒豉排骨
豉油皇鷄（半邊）
揚州炒飯或蠔油撈麵

歡迎僑胞惠臨光顧
高祥光君主理

榮所男服店

Windsor Tailors & Men's Wear
32 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
Phone: 681-8425

第壹流時代化男服總滙
廿七週年紀念
驚人大平賣！

原靚西裝每套照原價減廿七元
各款正羊毛長大褸每件減廿七元
名廠靚皮鞋每對照原價減五元
各款正羊毛結衫半價平沽
禦寒羊毛背心半價平沽
各款時靚羊毛西褲每條減五元
乾濕雨褸半價
各款恤衫 買一送一
其他各款衣裳 一律平沽

由三月壹日起至卅壹日止
壹年壹度 勿失良機

搜煙通兼修理木工

專門搜煙通，清理或裝修，屋簷溝，去水溝，天面與各種木工及修理，免費估價 電話 879-8382 與 JOHN 洽商。

十年華麗石米屋自賣

近乃路，五睡房，地氈梗木地枱，車房曬陽台，十庫完成聯房，八厘半息。
5061 Culloden St. 電話三二四、三一八一